

Что обозначают "тайны" в 1 Коринфянам 14?

М.В. 21-4-2010

В 1 Коринфянам 14 не говорится ни о каком секретном молитвенном языке, как это утверждают харизматы/пятидесятники. Павел говорит о том, что назидательно для церкви, а что нет.

2 Ибо кто говорит на незнакомом языке¹, тот говорит не людям, а Богу; потому что никто не понимает его, **он тайны² говорит³ духом⁴** - 1 Коринфянам 14:2

Павел пишет здесь что другие люди иной язык не понимают который они слышат при молитве, как **только если** его изъясняют (переводят).

Это становится ясным из следующих стихов.

3 А кто пророчествует, тот **говорит людям в назидание, увещание и утешение.**

4 Кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь.

5 Желая, чтобы вы все говорили языками; но лучше, чтобы вы пророчествовали; ибо пророчествующий превосходит того, кто говорит языками, **разве он притом будет и изъяснять, чтобы церковь получила назидание⁵** - 1 Коринфянам 14:3-5

Павел хочет чтобы дары были использованы для других, а не только для себя самого, чтобы вся церковь получала назидание через четкое изъяснение или перевод. Надо избегать случаи когда нет объяснения сказанного на ином языке, т.к. другие тут ничего не поймут.

Дальше Павел еще раз повторяет что иной язык всегда должен быть истолкован:

13 А потому, говорящий на незнакомом языке, молись о даре **истолкования.**

14 Ибо когда я молюсь на незнакомом языке, то хотя дух мой и молится, но **ум⁶ мой остается без плода⁷.**

Особенно 14 стих харизматы понимают что мы имеем тут дело с тайным, духовным языком при котором наш ум входит в короткое замыкание или совсем выключается. Не в коем случае. Здесь мы должны понимать: "мои знания бесплодны для других", а не: "мой ум выключен".

И такая речь **без плода для слушателей, которые не понимают молитву**, "без плода" обозначает не "отключена", а "без плода" (для слушателей).

Это соответствует первой части этой главы. Там где мы видим, что говорящих языками настоятельно призывают истолковать или переводить сказанное ими на ином языке, и все это для назидания церкви.

15 Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и **умом**; буду петь духом, буду петь и **умом.**

16 Ибо если ты будешь благословлять духом, то стоящий на месте простолюдина как скажет: "аминь" при твоём благодарении? Ибо он не понимает, что ты говоришь.

¹ По-гречески *glossa*: язык. Код Стонга 1100

² Множественное число греческого слова *musterion*: тайна, сокрытое. Код Стронга 3466

³ Греческое слово *laleo*: выражать слова, говорить. Код Стронга 2980.

⁴ Сноска при переводе: "духом- это даром полученным Духом Святым".

⁵ Греческое слово *diermeneuo*: четко изъяснять, переводить. Код Стронга 1329

⁶ Греческое слово: *nous* или *noos*: знать, думать, способность думать, дух, ум. Стронг 3563.

⁷ По-гречески *akarpou*: без плода. Код Стронга 175

17 Ты хорошо благодаришь, но **другой не назидается.**

18 Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками;

19 Но в церкви хочу лучше пять слов сказать **умом** моим, чтобы и других наставить, нежели тьму слов на незнакомом.

К 19 стиху в сносках при переводе Библии точно стоит: "**мой ум- это так, как я выражаю помышления своего ума ясными, известными и понятными словами, который каждый может понять**".

Выражение " умом" тут по- другому понять и не возможно: **с умом выражаются четкие слова которые каждый способен понять.** Каждый говорящий языками должен был и заботиться чтобы его понимали. Надо было обеспечивать себя истолкованием или переводом того, что было сказано на ином языке, для назидания всей церкви.

Это в точности соответствует с языками из Деяний, где безошибочно речь идёт о существующих иностранных языках, как знак для Евреев, что спасение теперь распространяется и для других народов (говорящих на других языках), а не только для Евреев.

Обратная связь: verhoevenmarc@skynet.be

Главная страница: www.verhoevenmarc.be или users.skynet.be/fa390968

Перейдите здесь на [Новые Статьи](#) или www.verhoevenmarc.be/NieuwsteArtikelen.htm